

¹So spricht der HERR HERR: Das Tor am innern Vorhof morgenwärts soll die sechs Werktag geschlossen sein; aber am Sabbat und am Neumonde soll man's auf tun.²Und der Fürst soll von draußen unter die Halle des Tors treten und bei dem Pfosten am Tor stehenbleiben. Und die Priester sollen sein Brandopfer und Dankopfer opfern; er aber soll auf der Schwelle des Tors anbeten und darnach wieder hinausgehen; das Tor aber soll offen bleiben bis an den Abend.³Desgleichen das Volk im Lande soll an der Tür desselben Tors anbeten vor dem HERRN an den Sabbaten und Neumonden.⁴Das Brandopfer aber, so der Fürst vor dem HERRN opfern soll am Sabbattage, soll sein sechs Lämmer, die ohne Fehl seien, und ein Widder ohne Fehl;⁵Und je ein Epha zu einem Widder zum Speisopfer, zu den Lämmern aber, soviel seine Hand gibt, zum Speisopfer, und je ein Hin Öl zu einem Epha.⁶Am Neumonde aber soll er einen jungen Farren opfern, der ohne Fehl sei, und sechs Lämmer und einen Widder auch ohne Fehl;⁷und je ein Epha zum Farren und je ein Epha zum Widder zum Speisopfer, aber zu den Lämmern soviel, als er geben mag, und je ein Hin Öl zu einem Epha.⁸Und wenn der Fürst hineingeht, soll er durch die Halle des Tors hineingehen und desselben Weges wieder herausgehen.⁹Aber das Volk im Lande, so vor den HERRN kommt auf die hohen Feste und zum Tor gegen Mitternacht hineingeht, anzubeten, das soll durch das Tor gegen Mittag wieder herausgehen; und welche zum Tor gegen

¹هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، بَابُ الدَّارِ الدَّاخِلِيَّةِ الْمُتَّحَةِ لِمَسَرِّقِي يَكُونُ مُغْلَقًا سِتَّةَ أَيَّامِ الْعَمَلِ، وَفِي السَّبْتِ يُفْتَحُ. وَأَيْضًا فِي يَوْمِ رَأْسِ الشَّهْرِ يُفْتَحُ.²وَيَدْخُلُ الرَّائِسُ مِنْ طَرِيقِ رِوَاقِ الْبَابِ مِنْ خَارِجٍ وَيَقِفُ عِنْدَ قَائِمَةِ الْبَابِ، وَيَعْمَلُ الْكَهَنَةُ مُحْرِقَتَهُ وَدَبَائِحَهُ السَّلَامِيَّةَ، فَيَسْجُدُ عَلَى عَتَبَةِ الْبَابِ ثُمَّ يَخْرُجُ. أَمَّا الْبَابُ فَلَا يُغْلَقُ إِلَى الْمَسَاءِ.³وَيَسْجُدُ شَعْبُ الْأَرْضِ عِنْدَ مَدْخَلِ هَذَا الْبَابِ قُدَّامَ الرَّبِّ فِي السَّبُوتِ وَفِي رُؤُوسِ الشُّهُورِ.⁴وَالْمُحْرِقَةُ الَّتِي يَقْرُبُهَا الرَّائِسُ لِلرَّبِّ فِي يَوْمِ السَّبْتِ، سِتَّةَ حُمَلَانَ صَحِيحَةٍ وَكَبْشَ صَحِيحٍ.⁵وَالْتَقْدِمَْةُ إِبَقَّةً لِلْكَبْشِ، وَلِلْحُمَلَانِ تَقْدِمَْةُ عَطِيَّةٍ يَدِهِ، وَهِنَّ رُبَّتٍ لِلإِبَقَةِ. وَفِي يَوْمِ رَأْسِ الشَّهْرِ، تَوْزُ ابْنُ بَقَرٍ صَحِيحٍ، وَسِتَّةُ حُمَلَانِ، وَكَبْشٌ يَكُونُ صَحِيحَةً.⁷وَيَعْمَلُ تَقْدِمَْةُ إِبَقَّةً لِلتَّوْرِ وَإِبَقَةً لِلْكَبْشِ. أَمَّا لِلْحُمَلَانِ فَحَسَبَمَا تَنَالُ يَدُهُ. وَلِلإِبَقَةِ هِنَّ رُبَّتٍ.⁸وَعِنْدَ دُخُولِ الرَّائِسِ يَدْخُلُ مِنْ طَرِيقِ رِوَاقِ الْبَابِ، وَمِنْ طَرِيقِهِ يَخْرُجُ. وَعِنْدَ دُخُولِ شَعْبِ الْأَرْضِ قُدَّامَ الرَّبِّ فِي الْمَوَاسِمِ قَالِدًاخِلُ مِنْ طَرِيقِ بَابِ السَّمَالِ لِيَسْجُدَ يَخْرُجُ مِنْ طَرِيقِ بَابِ الْجَنُوبِ. وَالِدَّاخِلُ مِنْ طَرِيقِ بَابِ الْجَنُوبِ يَخْرُجُ مِنْ طَرِيقِ بَابِ السَّمَالِ. لَا يَرْجِعُ مِنْ طَرِيقِ الْبَابِ الَّتِي دَخَلَ مِنْهُ، بَلْ يَخْرُجُ مُقَابِلَةً.¹⁰وَالرَّائِسُ فِي وَسْطِهِمْ يَدْخُلُ عِنْدَ دُخُولِهِمْ، وَعِنْدَ خُرُوجِهِمْ يَخْرُجُونَ مَعًا.¹¹وَفِي الْأَعْيَادِ وَفِي الْمَوَاسِمِ تَكُونُ التَّقْدِمَْةُ إِبَقَةً لِلتَّوْرِ وَإِبَقَةً لِلْكَبْشِ. وَلِلْحُمَلَانِ عَطِيَّةُ يَدِهِ، وَلِلإِبَقَةِ هِنَّ رُبَّتٍ.¹²وَإِذَا عَمِلَ الرَّائِسُ تَافِلَةً، مُحْرِقَةً أَوْ دَبَائِحَ سَلَامَةٍ، تَافِلَةً لِلرَّبِّ، يُفْتَحُ لَهُ الْبَابُ الْمُتَّحَةُ لِمَسَرِّقِي، فَيَعْمَلُ مُحْرِقَتَهُ وَدَبَائِحَهُ السَّلَامِيَّةَ كَمَا يَعْمَلُ فِي يَوْمِ السَّبْتِ ثُمَّ يَخْرُجُ. وَبَعْدَ خُرُوجِهِ يُغْلَقُ الْبَابُ.¹³وَيَعْمَلُ كُلُّ يَوْمٍ مُحْرِقَةً لِلرَّبِّ حَمَلًا حَوْلِيًّا صَحِيحًا. صَبَاحًا صَبَاحًا تَعْمَلُهُ.¹⁴وَيَعْمَلُ عَلَيْهِ تَقْدِمَْةَ صَبَاحًا صَبَاحًا سُدُسَ الإِبَقَةِ وَرُبَّتًا ثَلَاثَ أَهْنٍ لِرَشِّ الدَّقِيقِ. تَقْدِمَْةُ لِلرَّبِّ، قَرِيبَصَةً أَبْدِيَّةً دَائِمَةً.¹⁵وَيَعْمَلُونَ الْحَمْلَ وَالتَّقْدِمَْةَ وَالرَّبَّتَ صَبَاحًا صَبَاحًا مُحْرِقَةً دَائِمَةً.¹⁶هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، إِنْ أُعْطِيَ الرَّائِسُ رَجُلًا مِنْ بَنِيهِ عَطِيَّةً، فَإِزْنُهَا يَكُونُ لِبَنِيهِ. مُلْكُهُمْ هِيَ بِالْوِرَاثَةِ.¹⁷إِنْ أُعْطِيَ أَحَدًا مِنْ عِبِيدِهِ عَطِيَّةً مِنْ مِيرَاثِهِ فَتَكُونُ لَهُ إِلَى سِتَّةِ الْعِثْقِ، ثُمَّ تَرْجِعُ لِلرَّائِسِ. وَلَكِنْ مِيرَاثُهُ يَكُونُ لِأَوْلَادِهِ.¹⁸وَلَا يَأْخُذُ الرَّائِسُ مِنْ مِيرَاثِ الشَّعْبِ طَرْدًا لَهُمْ مِنْ مُلْكِهِمْ. مِنْ مُلْكِهِ يَوْرَثُ

Mittag hineingehen, die sollen zum Tor gegen Mitternacht wieder herausgehen; und sollen nicht wieder zu dem Tor hinausgehen, dadurch sie hinein sind gegangen, sondern stracks vor sich hinausgehen.¹⁰ Der Fürst aber soll mit ihnen hinein und heraus gehen.¹¹ Aber an den Feiertagen und hohen Festen soll man zum Speisopfer je zu einem Farren ein Epha und je zu einem Widder ein Epha opfern und zu den Lämmern, soviel seine Hand gibt, und je ein Hin Öl zu einem Epha.¹² Wenn aber der Fürst ein freiwilliges Brandopfer oder Dankopfer dem HERRN tun wollte, so soll man ihm das Tor gegen Morgen auftun, daß er sein Brandopfer und Dankopfer opfere, wie er's sonst am Sabbat pflegt zu opfern; und wenn er wieder herausgeht, soll man das Tor nach ihm zuschließen.¹³ Und er soll dem HERRN täglich ein Brandopfer tun, nämlich ein jähriges Lamm ohne Fehl; dasselbe soll er alle Morgen opfern.¹⁴ Und soll alle Morgen den sechsten Teil von einem Epha zum Speisopfer darauf tun und den dritten Teil von einem Hin Öl auf das Semmelmehl zu träufen, dem HERRN zum Speisopfer; das soll ein ewiges Recht sein vom täglichem Opfer.¹⁵ Und also sollen sie das Lamm samt dem Speisopfer und Öl alle Morgen opfern zum täglichen Brandopfer.¹⁶ So spricht der HERR HERR: Wenn der Fürst seiner Söhne einem ein Geschenk gibt von seinem Erbe, dasselbe soll seinen Söhnen bleiben, und sie sollen es erblich besitzen.¹⁷ Wo er aber seiner Knechte einem von seinem Erbteil etwas schenkt, das sollen sie besitzen bis aufs Freijahr und soll alsdann dem Fürsten

بَيْتِهِ، لِكَيْلَا يُقَرَّقَ سَعْيِي الرَّجُلُ عَنْ مُلْكِهِ.¹⁹ ثُمَّ أَدْخَلَنِي بِالْمَذْخَلِ الَّذِي بِجَانِبِ الْبَابِ إِلَى مَخَارِجِ الْقُدْسِ الَّتِي لِلْكَهَنَةِ الْمُتَّجِهَةِ لِلشَّمَالِ، وَإِذَا هُنَاكَ مَوْضِعٌ عَلَى الْجَانِبَيْنِ إِلَى الْعَرْبِ.²⁰ وَقَالَ لِي، هَذَا هُوَ الْمَوْضِعُ الَّذِي تَطْبُخُ فِيهِ الْكَهَنَةُ دَبِيحَةَ الْإِثْمِ وَدَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ، وَحَيْثُ يَخْزِرُونَ التَّقْدِمَةَ، لَيْلًا يَخْرُجُوا بِهَا إِلَى الدَّارِ الْخَارِجِيَّةِ لِيُقَدِّسُوا السَّعْبَ..²¹ ثُمَّ أَخْرَجَنِي إِلَى الدَّارِ الْخَارِجِيَّةِ وَعَبَّرَنِي عَلَى رَوَايَا الدَّارِ الْأَرْبَعِ، فَإِذَا فِي كُلِّ رَاوِيَةٍ مِنَ الدَّارِ دَارٌ.²² فِي رَوَايَا الدَّارِ الْأَرْبَعِ دُورٌ مُصَوَّنَةٌ طَوْلُهَا أَرْبَعُونَ وَعَرْضُهَا ثَلَاثُونَ. لِلرَّوَايَا الْأَرْبَعِ قِيَاسٌ وَاجِدٌ.²³ وَمُحِيطَةٌ بِهَا خَافَةٌ حَوْلَ الْأَرْبَعَةِ، وَمَطَايِحُ مَعْمُولَةٌ تَحْتَ الْخَافَاتِ الْمُحِيطَةِ بِهَا.²⁴ ثُمَّ قَالَ لِي، هَذَا بَيْتُ الطَّبَّاخِينَ حَيْثُ يَطْبُخُ خُدَّامُ الْبَيْتِ دَبِيحَةَ السَّعْبِ.

wieder heimfallen; denn sein Teil soll allein auf seine Söhne erben.¹⁸ Es soll auch der Fürst dem Volk nichts nehmen von seinem Erbteil noch sie aus ihren Gütern stoßen, sondern soll sein eigenes Gut auf seine Kinder vererben, auf daß meines Volks nicht jemand von seinem Eigentum zerstreut werde.¹⁹ Und er führte mich durch den Eingang an der Seite des Tors gegen Mitternacht zu den Kammern des Heiligtums, so den Priestern gehörten; und siehe, daselbst war ein Raum in der Ecke gegen Abend.²⁰ Und er sprach zu mir: Dies ist der Ort, da die Priester kochen sollen das Schuldopfer und Sündopfer und das Speisopfer backen, daß sie es nicht hinaus in den äußeren Vorhof tragen müssen, das Volk zu heiligen.²¹ Darnach führte er mich hinaus in den äußeren Vorhof und hieß mich gehen in die vier Ecken des Vorhofs.²² Und siehe, da war in jeglicher der vier Ecken ein anderes Vorhöflein, vierzig Ellen lang und dreißig Ellen breit, alle vier einerlei Maßes.²³ Und es ging ein Mäuerlein um ein jegliches der vier; da waren Herde herum gemacht unten an den Mauern.²⁴ Und er sprach zu mir: Dies sind die Küchen, darin die Diener des Hauses kochen sollen, was das Volk opfert.